

24-Mandhwumatul-Muqaddimah ya Al-Jazariyy

مَنْظُومَةُ الْمُقَدِّمَةِ الْجَزَرِيِّ

Shairi la Mwanachuoni Muhammad ibnil-Jazariyy (رحمه الله) katika kuzikusanya kwa mukhtasari hukmu za Tajwiyd. Hii itamsaidia Mwalimu katika kuisherehesha na pia kuweko tayari katika hiki kitabu kwa ajili ya mwanafunzi kujifunza na kuihifidhi itakapohitajika.

مَنْظُومَةُ الْمُقَدِّمَةِ لِلإِمَامِ ابْنِ الْجَزَرِيِّ رَحْمَةُ اللهِ
فِيمَا يَجِبُ عَلَى قَارِئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ

Mandhwumatul-Muqaddimah la Imaam Ibn Al-Jazariyy (Rahimahu-Allaah) ambalo inampasa msomaji wa Quraan alieleewe.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُحَمَّدُ بْنُ الْجَزَرِيِّ الشَّافِعِيُّ عَلَى تَبِيهٍ وَمُضْطَفَاهُ وَمُقْرِئِ الْقُرْآنِ مَعْ مُحَبِّهِ فِيمَا عَلَى قَارِئِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ قَبْلَ الشُّرُوعِ أَوْلًا أَنْ يَعْلَمُوا لِيَلْفِظُوا بِالْفَصْحِ اللُّغَاتِ وَمَا الَّذِي رُسِّمَ فِي الْمَصَاحِفِ وَتَاءُ أُنْثَى لَمْ تَكُنْ تُكْتَبْ بِهَا	يَقُولُ رَاجِي عَفْوِ رَبِّ سَامِعِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ مُحَمَّدٌ وَآلُهُ وَصَحْبِهِ وَبَعْدُ إِنَّ هَذِهِ مُقَدِّمَةٌ إِذْ وَاحِدُ عَلَيْهِمْ مُحَتَّمٌ مَحَارِجُ الْحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ مُحَرِّرُ التَّحْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ بِهَا
--	---

باب مخارج الحروف

عَلَى الْذِي يَخْتَارُهُ مَنِ اخْتَبَرْ
خُرُوفُ مَدِ الْهَوَاءِ تَنْتَهِي
ثُمَّ لِوَسْطِهِ فَعَيْنٌ حَاءُ
أَقْصَى الْلِسَانِ فَوْقُ ثُمَّ الْكَافُ
وَالضَّادُ مِنْ حَافِتِهِ إِذْ وَلِيَا
وَاللَّامُ أَذْنَاهَا لِمُنْتَهَا
وَالرَّاءُ يُدَانِيهِ لِظَّهَرٍ أَذْخَلُوا
عُلَيَا النَّثَائِيَا وَالصَّفَيْرُ مُسْتَكِنٌ
وَالظَّاءُ وَالدَّالُ وَثَا لِلْعُلَيَا
فَالْفَاءُ مَعَ اطْرَافِ النَّثَائِيَا الْمُشَرِّفَةُ
وَغُنَّةً مَخْرَجُهَا الْخَيْشُومُ

مَحَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةَ عَشْرَ
فَأَلِفُ الْجَوْفِ وَأَخْتَاهَا وَهِيَ
ثُمَّ لِأَقْصَى الْحَلْقِ هَمْزٌ هَاءُ
أَدْنَاهُ غَيْنٌ خَاؤُهَا وَالْقَافُ
أَسْفَلُ وَالْوَسْطُ فَجِيمُ الشَّيْنِ يَا
الْأَضْرَاسَ مِنْ أَيْسَرٍ أَوْ يُمْنَاهَا
وَاللُّؤْنُ مِنْ طَرْفِهِ تَحْتُ اجْعَلُوا
وَالطَّاءُ وَالدَّالُ وَتَا مِنْهُ وَمِنْ
مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ النَّثَائِيَا السُّفْلَى
مِنْ طَرَفِيْهِمَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَقَةِ
لِلشَّفَقَتَيْنِ الْوَأْوَ بَاءُ مِيمُ

باب صفات الحروف

مُنْقَتِحٌ مُضْمَنَةٌ وَالضِّدُّ قُلْ
شَدِيدُهَا لَفْظٌ (أَجْدُ قَطِ بَكْتُ)
وَسَبْعُ عُلُوٍ حُصَنٌ ضَغْطٌ قِطْ حَصْرٌ
وَفَرَّ مِنْ لُبِّ الْحُرُوفِ الْمُذْلَفَةِ
قَلْقَلَةً قُطْبُ جَدِّ وَاللَّيْنُ
قَبْلَهُمَا وَالإِنْجِرَافُ صُحَّحَا
وَلِلتَّقْشِيِّ الشِّينُ صَادًا اسْتَطِلْ

صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِخْوٌ مُسْتَقْلٌ
مَهْمُوسُهَا (فَحَثَّهُ شَخْصٌ سَكَتَ)
وَبَيْنَ رِخْوٍ وَالشَّدِيدِ (لِنْ عُمَرْ)
وَصَادُ صَادٌ طَاءُ ظَاءُ مُطْبَقَهُ
صَفِيرُهَا صَادٌ وَرَازِيٌّ سِينُ
وَأَوْ وَيَاءُ سَكَنَا وَانْفَتَحَا
فِي الْلَّامِ وَالرَّاءِ وَبِتَكْرِيرٍ جُعلَ

باب معرفة التجويد

وَالْأَحْذِفُ بِالْتَّجْوِيدِ حَتَّمْ لَا زِيمْ
لَا نَهْ بِهِ إِلَهٌ أَنْزَلَهُ
وَهُوَ أَيْضًا حِلْيَةُ التِّلَاقِ
وَهُوَ إِعْطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا
وَرَدُّ كُلِّ وَاحِدٍ لِأَصْلِهِ
مُكَمَّلًا مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلُّفَ
وَلَيْسَ بِيَنَّهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ
مِنْ لَمْ يُجَوِّدِ الْقُرْآنَ آثِمْ
وَهَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَصَلَّى
وَزِينَةُ الْأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ
مِنْ صِفَةٍ لَهَا وَمُسْتَحْقَهَا
وَاللَّفْظُ فِي نَظِيرِهِ كَمِثْلِهِ
بِاللُّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلَا تَعْسُفِ
إِلَّا رِيَاضَةُ امْرِئٍ بِفَكِّهِ

باب استعمال الحروف

فَرَقَقْنُ مُسْتَقْلًا مِنْ أَحْرُفِ
وَهَمْزَ أَحَمْدُ أَعُوذُ إِهْدِنَا
وَلَيَتَاطْفُ وَعَلَى اللَّهِ وَلَا الصِّ
وَبَاءَ بَرْقِي بَاطِلٍ بِهِمْ بِذِي
فِيهَا وَفِي الْجِيمِ كَحُبِّ الصَّبِرِ
وَبَيْنَ مُقْلَقْلًا إِنْ سَكَنَا
وَحَاءَ حَصْحَصَ أَحَطْثُ الْحَقُّ
وَحَارِزَنْ تَفْخِيمَ لَفْظِ الْأَلِفِ
اللَّهُ ثُمَّ لَامَ لِلَّهِ لَنَا
وَالْمِيمُ مِنْ مَخْمَصَةٍ وَمِنْ مَرَضٍ
وَاحْرَصْ عَلَى الشِّدَّةِ وَالْجَهْرِ الَّذِي
رَبْوَةٌ اجْتَثَثَ وَحَجَّ الْفَجْرِ
وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبْيَانَا
وَسِينٌ مُسْتَقِيمٌ يَسْطُوا يَسْقُوا

باب الراءات

وَرَقْقِي الرَّاءِ إِذَا مَا كُسِرَتْ
إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِغْلَا
وَالْخُلْفُ فِي فِرْقِ لِكْسِرٍ يُوجَدُ
كَذَّاكَ بَعْدَ الْكَسْرِ حَيْثُ سَكَنَتْ
أَوْ كَانَتِ الْكَسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلًا
وَأَخْفِ تَكْرِيرًا إِذَا شَدَّدُ

باب اللامات

وَفِيمِ الْلَّامِ مِنِ اسْمِ اللَّهِ

عَنْ فَتْحٍ أَوْ ضَمِّ كَعْبَدُ اللَّهِ

باب الاستعلاء والاطلاق

الإطْبَاقُ أَقْوَى نَحْوَ قَالَ وَالْعَصَا^١
بَسَطَ وَالخَلْفُ بِتَحْلُقْكُمْ وَقَعْ
أَنْعَمْتَ وَالْمَغْصُوبُ مَعْ صَلَّنَا
خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ بِمَحْظُورًا عَصَى
كَشْرِكُمْ وَتَوَفَّى فِتْنَاتَا

وَحَرْفَ الْإِسْتِعْلَاءِ فَخِمْ وَاحْصُصَا
وَبَيْنِ الْإِطْبَاقِ مِنْ أَحَاطَ مَعْ
وَاحْرِصْ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعْلَنَا
وَخَلِصْ افْتَاحَ مَحْذُورًا عَسَى
وَرَاعَ شِدَّةَ بِكَافِ وَبِتَا

بابا الإدغام

أَدْغِمْ كَفْلَ رَبِّ وَبَلَ لَا وَأَنْ
سَيِّخْ لَا تُزْغِ قُلُوبَ فَالْتَّقَمْ

وَأَوْلَا مِثْلِ وَجْنِسِ إِنْ سَكَنْ
فِي يَوْمِ مَعْ قَالُوا وَهُمْ وَقْلُ نَعَمْ

باب في الفرق بين الصاد والظاء

مَيْرَ مِنَ الظَّاءِ وَ كُلُّهَا تَجِي
أَيْقَظْ وَانْظَرْ عَظِيمْ ظَهْرِ الْلَّفَظِ
أَغْلَظْ ظَلَامِ ظُفْرِ انتَظَرْ ظَمَّا
عِصِينَ ظَلَّ النَّحْلِ زُحْرُفِ سَوَا
كَالْحَجْرِ ظَلَّتْ شُعَرَاءَ نَظَلْ
وَكُنْتَ فَظَّاً وَجَمِيعِ النَّظَرِ
وَالْغَيْظِ لَا الرَّعْدِ وَهُودِ قَاصِرَةٌ
وَفِي ضَنِينِ الْخَلَافِ سَامِيٌ

وَ الصَّادَ بِاسْتِطَالَةٍ وَمَخْرَجٍ
فِي الطَّعْنِ ظَلِلَ الظَّهَرِ عُظْمَ الْحِفْظِ
ظَاهِرْ لَظَى شُوَاظِ كَظِيمِ ظَلَمَا
أَظْفَرْ ظَنَّا كَيْفَ جَا وَعْظِ سَوَى
وَ ظَلَّتْ ظَلِيمَ وَبِرُومِ ظَلُوا
يَظْلَلَنَّ مَحْظُورًا مَعَ الْمُحْتَظِرِ
إِلَّا بِوَيْلٍ هَلْ وَأَوْلَى نَاضِرَةٍ
وَالْحَظِّ لَا الْحَضِّ عَلَى الطَّعَامِ

باب التحذيرات

أَنْقَضَ ظَهِيرَكَ يَعْصُمُ الظَّالِمُ
وَصَفَّ هَا جِبَا هُمْ عَلَيْهِمْ

وَإِنْ تَلَاقَيَا البَيَانُ لَازِمٌ
وَاضْطَرَّ مَعْ وَعَظْتَ مَعْ أَفْضَلُمْ

حكم النون والميم المشددين والميم الساكنة

مِيمٌ إِذَا مَا شُدِّدَّا وَأَحْفَيْنَ
بَاءٌ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَاءِ
وَاحْذَرْ لَدِي وَإِنْ وَفَأَ أَنْ تَخْتَقِي

وَأَظْهِرِ الْغُنَّةَ مِنْ ثُونِ وَمِنْ
الْمِيمِ إِنْ تَسْكُنْ بِغُنَّةٍ لَدِي
وَأَظْهَرَنَّهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرُفِ

أحكام النون الساكنة والتنوين

إِظْهَارُ ادْغَامٍ وَ قَلْبٌ إِخْفَاءٌ
فِي الْأَمِّ وَالرَّأْ لَا بِغُنَّةٍ لَزِمٌ
إِلَّا بِكُلْمَةٍ كَدُنْيَا عَنْوَنُوا
الإخْفَاءُ لَدِي بَاقِي الْحُرُوفِ أَخْذَا

وَ حُكْمُ تَثْوِينِ وَثُونِ يُلْفَى
فَعِنْدَ حَرْفِ الْحَلْقِ أَظْهُرْ وَادْعُمْ
وَ أَدْعِمْ بِغُنَّةٍ فِي يُومِنْ
وَ الْقَلْبُ عِنْدَ الْبَا بِغُنَّةٍ كَذَا

باب المد والقصر

وَجَائِزْ وَهُوَ وَقَصْرُ ثَبَّاتٍ
سَاكِنُ حَالَيْنِ وَبِالْطُولِ يُمَدْ
مُتَصِّلًا إِنْ جُمِعَا بِكُلْمَةٍ
أُوْعَرَضَ السُّكُونُ وَقْفًا مُسْجَلًا

وَالْمَدُ لَازِمٌ وَوَاجِبُ أَتَى
فَلَازِمٌ إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفِ مَدْ
وَوَاجِبُ إِنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ
وَجَائِزُ إِذَا أَتَى مُنْفَصِلًا

باب معرفة الوقوف

لَابَدَ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ
ثَلَاثَةٌ تَامٌ وَكَافٌ وَحَسْنٌ
تَعْلُقٌ أَوْ كَانَ مَعْنًا فَابْتَدَى

وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ
وَالْأَبْتِدَا وَهُنْ تُقْسَمُ إِذْنَ
وَهُنَّ لِمَا تَمَّ فَإِنْ لَمْ يُوجَدْ

إِلَّا رُؤْسَ الْآيِ جَوَزْ فَالْحَسَنْ
 يُوقَفُ مُضْطَرًّا وَيُبَدَا قَبْلَهُ
 وَلَا حَرَامٌ غَيْرُ مَالُهُ سَبَبْ
 فَالثَّالِمُ فَالْكَافِي وَلَفْظُ فَامْتَنَعْ
 وَغَيْرُهُ مَا تَمَّ قَبِيْحٌ وَلَهُ
 وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ وَجَبْ

باب معرفة المقطوع والموصول

فِي مُصَحَّفِ الْإِمَامِ فِيمَا قَدْ أَتَى
 مَعْ مَلْجَأٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا
 يُشْرِكُنَ شُرِكٌ يَدْخُلُنَ تَعْلُوَ عَلَى
 بِالرَّعْدِ وَالْمَفْتُوحَ صِلْ وَعَنْ مَا
 خَلْفُ الْمُنَافِقِينَ أَمْ مَنْ أَسْسَا
 وَأَنْ لَمْ الْمَفْتُوحَ كَسْرٌ إِنَّ مَا
 وَخْلُفُ الْأَنْقَالِ وَنَحْلٌ وَقَعَا
 رُدُوا كَذَا قُلْ بِسَمَا وَالْوَصْلَ صِفْ
 أُوحِيَ أَفْضَلُمُ اشْتَهِتْ يَبْلُو مَعَا
 تَنْزِيلُ شُعَرًا وَغَيْرَهَا صِلَا
 فِي الظُّلُلِ بِالْأَحْرَابِ وَالنِّسَاءِ وَصِفْ
 تَجْمَعَ كَيْلًا تَحْرِنُوا تَأْسُوا عَلَى
 عَنْ مَنْ يَشَاءُ مَنْ تَوَلَّ يَوْمَ هُمْ
 تَحِينَ فِي الْإِمَامِ صِلْ وَوُهَّلَ
 كَذَا مِنْ أَلْ وَهَا وَيَا لَا تَقْصِلِ

وَاعْرِفْ لِمَقْطُوعِ وَمَوْصُولِ وَتَا
 فَاقْطَعْ بَعْشِرَ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا
 وَتَبْعُدُوا يَاسِينَ ثَانِي هُودَ لَا
 أَنْ لَا يَقُولُوا لَا أَقُولَ إِنْ مَا
 ثُهُوا اقْطَعُوا مِنْ مَا بِرُومِ وَالنِّسَاءِ
 فُصِّلَتِ النِّسَاءِ وَدِبْحٌ حَيْثُ مَا
 الْأَنْعَامَ وَالْمَفْتُوحَ يَدْعُونَ مَعَا
 وَكُلَّ مَا سَالَتُمُوهُ وَاحْتَلَفْ
 خَلْقُمُونِي وَاشْتَرَوْا فِي مَا قَطْعَا
 ثَانِي فَعْلَنَ وَقَعْتُ رُومِ كِلَا
 فَأَيْنَمَا كَالْتَحْلِ صِلْ وَمُخْتَلِفْ
 وَصِلْ فَإِلَمْ هُودَ لَنْ تَجْعَلَا
 حَجَّ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَقَطَعُهُمْ
 وَمَالِ هَذَا وَالَّذِينَ هَوْلَا
 أَوْ وَزَنُوْهُمْ وَكَالْلُوْهُمْ صِلِ

باب رسم التاءات

الْأَعْرَافِ رُومِ هُودَ كَافَ الْبَقَرَةُ
 مَعَا أَخِيرَاتُ عُفُودُ الثَّانِي هُمْ

وَرَحْمَتُ الزُّخْرُفِ بِالثَّا زَيْرَةُ
 نَعْمَنُهَا ثَلَاثُ نَحْلٍ ابْرَاهِيمْ

عِمَرَانُ لَعْنَتُ بِهَا وَالنُّورِ
 تَحْرِيمٌ مَعْصِيَّةٌ بِقُدْسٍ سَمْعٌ يُحَصْ
 كُلًا وَالاِنْفَالِ وَأُخْرَى غَافِرِ
 فِطْرَةٌ بَقِيَّةٌ وَابْنَتُ وَكَلِمَتُ
 جَمْعًا وَفَرْدًا فِيهِ بِالْتَاءِ عُرِفَ
 لُقْمَانُ ثُمَّ فَاطِرُ كَالْطُورِ
 وَامْرَأَتُ يُوسُفَ عِمَرَانَ الْقَصَصُ
 شَجَرَةُ الدُّخَانِ سُنْتُ فَاطِرِ
 قُرَّةُ عَيْنِ جَنْتُ فِي وَقَعْتُ
 أَوْسَطَ الْأَعْرَافِ وَكُلُّ مَا اخْتَلَفَ

باب همز الوصل

إِنْ كَانَ ثَالِثٌ مِنْ الْفِعْلِ يُضْمِنْ
 الْأَسْمَاءِ غَيْرَ الْلَّامِ كَسْرُهَا وَفِي
 وَامْرَأَةٌ وَاسْمٌ مَعَ اثْنَيْنِ
 وَابْدَا بِهِمْزِ الْوَصْلِ مِنْ فِعْلٍ بِضْمِ
 وَأَكْسِرُهُ حَالُ الْكَسْرِ وَالْفَتْحِ وَ فِي
 ابْنٍ مَعَ ابْنَةٍ امْرِيَّةٍ وَاثْنَيْنِ

باب الروم والإشمام

إِلَّا إِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ حَرَكَهُ
 إِشَارَةً بِالضَّمِ فِي رَفْعٍ وَضَمْ
 وَحَادِيرِ الْوَقْفِ بِكُلِّ الْحَرَكَهُ
 إِلَّا بِفَتْحٍ أَوْ بِنَصْبٍ وَأَشْمِ

خاتمة الكتاب

مِنْ لِقَارِئِ الْقُرْآنِ تَقْدِيمَهُ
 مِنْ يُحِسِنِ التَّجْوِيدَ يَظْفَرُ بِالرَّشَدِ
 ثُمَّ الصَّلَاةَ بَعْدُ وَالسَّلَامُ
 وَصَحْبِهِ وَتَابِعِ مَنْوَاهِهِ
 وَقَدْ تَقَضَى نَظَمِيَ المُقَدِّمَهُ
 أَبْيَاتُهَا قَافُ وَرَأَى فِي الْعَدَدِ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خِتَامُ
 عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ